



**ACTIVITÉS DE COOPÉRATION TECHNIQUE: RENSEIGNEMENTS  
COMMUNIQUÉS PAR LES MEMBRES**

JAPON

*Addendum*

La communication ci-après, datée du 20 septembre 2018, est distribuée à la demande de la délégation du Japon.

---

**1 COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DES DROITS DE  
PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE**

**1.1 Contributions volontaires au Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon**

1. Depuis 1987, le gouvernement japonais verse des contributions volontaires dans le domaine de la propriété industrielle à l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI). Le "Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon" dans le domaine de la propriété industrielle a été établi grâce à ces fonds volontaires. Il sert à financer divers projets pour les États membres de l'OMPI dans le cadre de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP) tels que la tenue de conférences ou de colloques dans les offices de la propriété intellectuelle, l'accueil de stagiaires et d'étudiants qui font des recherches dans le domaine des droits de propriété intellectuelle, l'envoi de fonctionnaires de l'Office japonais des brevets (JPO) et un appui à l'automatisation et à la modernisation des offices de la propriété intellectuelle. Les fonds volontaires versés durant l'exercice budgétaire 2019 du Japon se sont élevés à 5,78 millions de CHF.

2. Outre ce qui précède, depuis l'exercice 2008, le gouvernement japonais met en œuvre un nouveau programme national de fonds fiduciaire pour l'Afrique d'un montant annuel de 1,6 million de CHF. Ce programme permettra de financer des activités destinées, entre autres choses, à renforcer les cadres juridique et administratif de la protection de la propriété intellectuelle, à automatiser et moderniser l'infrastructure soutenant la propriété intellectuelle de manière à assurer un service de grande qualité aux utilisateurs, à partager l'expérience des PME et des experts japonais en matière de gestion commerciale de la propriété intellectuelle et à mettre en valeur les ressources humaines en Afrique.

**1.2 Programmes du JPO**

**1.2.1 Programme de formation**

3. Afin d'aider les pays en développement à mettre en œuvre l'Accord sur les ADPIC, le Japon accueille des stagiaires originaires de ces pays. Entre avril 1996 et mars 2019, le Japon a accueilli 6 352 stagiaires du secteur public comme du secteur privé, provenant de 82 pays et régions, principalement de la région Asie-Pacifique. Aux fins de la mise en œuvre effective des lois, le Japon prévoit de mener à l'avenir des activités dans le domaine de la mise en valeur des ressources humaines axées sur le respect des droits de propriété intellectuelle (DPI).

### **1.2.1.1 Programmes de formation à l'intention des fonctionnaires gouvernementaux**

4. Le JPO organise à l'intention des fonctionnaires des cours collectifs sur les droits de propriété industrielle. Pendant l'exercice 2018, 18 cours collectifs ont été organisés et 302 participants au total en ont bénéficié (voir le tableau 1 joint en annexe).

### **1.2.1.2 Programmes de formation à l'intention du secteur privé**

5. Le JPO organise également des cours collectifs sur les droits de propriété industrielle à l'intention de stagiaires du secteur privé. Pendant l'exercice 2018, 5 cours collectifs ont été organisés et 125 participants au total ont suivi cette formation (voir le tableau 2 joint en annexe).

### **1.2.2 Bourses d'études de longue durée et de courte durée**

6. Dans le cadre du projet de bourses de longue durée financé par le Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon, un stagiaire originaire de Sri Lanka a été invité au Japon au cours de l'exercice 2018 pour une période de trois mois, afin d'étudier des questions relatives à la propriété intellectuelle. Pendant l'exercice 2018, le JPO a accueilli quatre stagiaires venus de Malaisie, du Brésil, du Mexique et de l'OAPI, au bénéfice d'une bourse de longue durée pour une période d'environ quatre mois, dans le cadre d'un projet indépendant.

7. Dans le cadre du projet de bourses de courte durée financé par le Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon, trois stagiaires originaires d'Inde et du Zimbabwe ont été invités au Japon pendant l'exercice 2018 pour étudier des questions relatives à la propriété intellectuelle pendant une quinzaine de jours.

### **1.2.3 Séminaire sur les droits de propriété intellectuelle à l'intention des membres des associations d'anciens participants**

8. Le JPO a proposé aux participants de créer une association des anciens participants pour contribuer à diffuser, dans leur pays d'origine, des renseignements sur les régimes de propriété intellectuelle et informer les membres de l'association des faits nouveaux en matière de propriété intellectuelle. Le JPO a organisé des séminaires de suivi dans plusieurs pays d'Asie à l'intention des personnes ayant suivi des cours de formation au Japon, afin qu'elles conservent les acquis de ces cours et contribuent à la mise en valeur des ressources humaines.

9. Lorsque le JPO reçoit une demande d'assistance de la part d'une association d'anciens participants pour l'organisation d'un séminaire sur la propriété intellectuelle, il lui fournit les types d'assistance suivants: assistance financière pour faire face au coût de l'organisation du séminaire et envoi d'intervenants japonais à la manifestation.

10. Au cours de l'exercice 2018, des séminaires de suivi ont été organisés en Thaïlande, aux Philippines, au Cambodge et en Inde.

### **1.2.4 Missions d'experts**

11. Le JPO envoie des experts et des intervenants pour des séminaires, spécialisés dans divers domaines relatifs aux droits de propriété intellectuelle, par l'intermédiaire du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon et de l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA). Les experts dispensent essentiellement une formation sur place concernant les pratiques d'examen, l'informatisation, etc.

12. Le JPO a également envoyé, dans le cadre du programme de la JICA, des experts détachés pour une longue durée afin qu'ils participent aux projets de coopération technique de la JICA mis en œuvre dans les offices de la propriété intellectuelle des pays bénéficiaires respectifs.

13. Durant l'exercice 2018, 13 experts ont été envoyés dans le cadre du programme de l'OMPI et 6 dans le cadre du programme de la JICA.

### **1.2.5 Colloques du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon**

14. Pendant l'exercice 2018, 15 colloques ont été organisés avec le soutien financier du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon (voir le tableau 3 joint en annexe).

### **1.2.6 Diffusion des "Abrégés de brevets japonais" sur CD-ROM**

15. Le fait que des tierces parties obtenaient des brevets dans d'autres pays pour des inventions faisant déjà l'objet de demandes de brevet au Japon a posé problème. Pour éviter de telles situations et améliorer la qualité des examens dans les pays en développement, le JPO a publié la version sur CD-ROM des "Abrégés de brevets japonais". Ces documents contiennent des traductions anglaises des données bibliographiques et des abrégés de brevets ainsi que des schémas représentatifs publiés dans le Kokai Tokkyo Koho, ce qui revient à publier des demandes de brevet. Depuis avril 1995, le JPO fournit gratuitement ces abrégés sur CD-ROM aux organismes et institutions étrangers, y compris aux principaux offices de la propriété intellectuelle et aux organisations internationales et, depuis juillet 2019, 67 organismes et institutions les reçoivent régulièrement.

### **1.2.7 Projet de publication (en anglais et en japonais) des lois et règlements relatifs aux droits de propriété industrielle en vigueur dans plusieurs pays**

16. Le JPO a traduit en anglais et en japonais des lois et règlements liés aux droits de propriété industrielle de pays étrangers et a publié ces traductions sur son site Web. À ce jour, les traductions de lois et de règlements de quelque 100 pays et organisations intergouvernementales sont disponibles sur le site Web du JPO.

En japonais: <https://www.jpo.go.jp/system/laws/gaikoku/mokuji.html>.

En anglais: <https://www.jpo.go.jp/e/system/laws/gaikoku/index.html>.

## **1.3 Projets de la JICA**

### **1.3.1 Projets de coopération technique**

17. La JICA a mené des projets de coopération technique dans le domaine de la propriété intellectuelle, qui ont contribué à renforcer les moyens de faire respecter les droits de propriété intellectuelle en Indonésie et au Myanmar (voir le tableau 4 joint en annexe).

### **1.3.2 Cours collectifs**

18. La JICA a également assuré des cours collectifs sur la propriété intellectuelle. Elle a organisé, en coopération avec l'OMPI et le Centre de droit comparé de Kyoto (KCLC – organisme de recherche à but non lucratif), une formation de deux mois sur le système juridique des droits de propriété intellectuelle (DPI) et les moyens de faire respecter ces droits, à l'intention des fonctionnaires des organismes gouvernementaux du monde entier chargés de faire respecter les DPI (exercices 2000-2012). De plus, depuis 2015, la JICA a dispensé, en coopération avec le KCLC, une formation d'un mois sur l'amélioration du système de propriété intellectuelle pour le développement économique.

## **2 COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DU DROIT D'AUTEUR**

### **2.1 Programmes du JCO**

19. Le Bureau japonais du droit d'auteur (JCO), de l'Agence pour les affaires culturelles, planifie et exécute les programmes ci-après en vue de contribuer à l'élaboration de systèmes de droit d'auteur dans les pays en développement et de renforcer la coopération régionale entre les pays de la région Asie-Pacifique.

#### **2.1.1 Programme APACE (depuis 1993)**

20. Le "Programme de renforcement des systèmes de droit d'auteur pour la région Asie-Pacifique (APACE)" a été lancé en 1993 avec l'établissement du Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon (FIT/JP) dans le domaine du droit d'auteur, à l'intention des pays de la région. Pendant l'exercice 2018, les programmes suivants ont été mis en œuvre:

### **2.1.1.1 Atelier régional annuel (depuis 1993)**

21. L'atelier régional annuel, financé par le Fonds fiduciaire de l'OMPI/Japon, est organisé depuis 1993. Au cours de l'exercice 2017, la Réunion régionale Asie-Pacifique des directeurs des offices du droit d'auteur s'est tenue à Tokyo où des participants venus de 27 pays ont discuté des défis liés au droit d'auteur dans la région Asie-Pacifique et d'un plan d'action qu'ils devraient adopter pour faire face à ces défis (voir le tableau 5 A) joint en annexe).

### **2.1.1.2 Programme de formation à Tokyo, Japon (depuis 1994)**

22. Depuis 1994, le JCO organise un programme de formation au Japon, en coopération avec l'OMPI, à l'intention de participants des pays de la région Asie-Pacifique. En 2019, un atelier sur la protection du droit d'auteur et les droits connexes a été organisé à Tokyo (voir le tableau 5 B) joint en annexe).

### **2.1.1.3 Formation à la gestion collective (depuis 2000)**

23. Ce programme, lancé en 2000, offre une formation en cours d'emploi aux personnels des organismes de gestion collective ou aux fonctionnaires des pays en développement. En 2018, un voyage d'étude a été organisé au Japon pour visiter un organisme de gestion collective, à l'intention de huit participants venus du Bangladesh, du Boutan, du Népal et du Viet Nam (voir le tableau 5 C) joint en annexe).

### **2.1.1.4 Séminaire national sur le droit d'auteur et les droits voisins (depuis 2000)**

24. Ce programme, lancé en 2000, vise à mieux faire connaître la protection du droit d'auteur et des droits voisins et le rôle qu'elle peut jouer dans le développement culturel et économique des pays en développement. En 2018-2019, le séminaire a été organisé à la RDP Lao, au Myanmar et aux Îles Salomon, réunissant des participants venus d'organismes gouvernementaux et du secteur privé ainsi que d'autres parties prenantes (voir le tableau 5 D) joint en annexe).

## **3 COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DE LA PROTECTION DES OBTENTIONS VÉGÉTALES**

### **3.1 Coopération dans le cadre de l'UPOV**

25. Le gouvernement japonais, par le biais d'un fonds fiduciaire auprès de l'UPOV, a financé des programmes concernant les systèmes de protection des obtentions végétales.

26. Afin de faciliter l'établissement et la mise en œuvre de systèmes de protection des obtentions végétales pour les pays d'Asie, plusieurs activités ont été menées telles que des séminaires nationaux et internationaux pour mieux faire connaître les systèmes de protection des obtentions végétales, et une aide a été fournie pour la rédaction de lois sur la protection des obtentions végétales conformément à la Convention de l'UPOV.

### **3.2 Cours collectif de la JICA**

27. Ce cours de la JICA, qui a débuté en 2000, est organisé en coopération avec le Ministère de l'agriculture, des forêts et des pêches et le NCSS (Centre des semences et des jeunes plants, Organisation nationale pour l'agriculture et la recherche alimentaire) afin de contribuer à l'amélioration des systèmes de protection des obtentions végétales et du contrôle de la qualité des semences et des jeunes plants. En 2018, un cours collectif a été organisé au Japon et au Viet Nam avec trois participants de trois pays (Argentine, Myanmar et Viet Nam) (voir le tableau 6 A) joint en annexe).

### **3.3 Coopération dans le cadre du Forum sur la protection des obtentions végétales en Asie orientale**

28. Pour faciliter l'établissement et l'harmonisation internationale de systèmes de protection des obtentions végétales dans les pays d'Asie de l'Est, le Forum sur la protection des obtentions

végétales en Asie orientale (EAPVPPF) a été créé à l'initiative du Japon en 2007 avec la participation des pays de l'ASEAN, de la Chine, de la République de Corée et du Japon.

29. La onzième réunion annuelle de l'EAPVPPF s'est tenue à Muntinlupa (Philippines) le 1<sup>er</sup> août 2018. Elle a adopté le Plan stratégique décennal du Forum de l'EAPV (2018-2027), y compris la directive commune visant à mettre en place des systèmes de protection des obtentions végétales compatibles avec la Convention de l'UPOV entre les membres de l'instance. La douzième réunion annuelle s'est tenue à Beijing (République populaire de Chine) le 24 avril 2019. Le document révisé du Plan stratégique décennal est disponible sur le site Web suivant <http://eapv.org/about/>.

30. Différentes activités de coopération proposées par des membres de l'EAPVPPF ont été mises en œuvre (voir le tableau 6 B) à D) joint en annexe). De plus amples renseignements concernant ces activités sont disponibles sur le site Web suivant: <http://www.eapvp.org/report>.

#### **4 COOPÉRATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE DANS LE DOMAINE DES MESURES À LA FRONTIÈRE**

31. Le Ministère des finances du gouvernement japonais a organisé des programmes de bourses et des missions d'experts concernant l'Accord sur les ADPIC dans le domaine des mesures à la frontière en vue de faire respecter les droits de propriété intellectuelle. L'objectif principal de ces programmes est d'aider les fonctionnaires des douanes des pays en développement, en particulier dans la région Asie-Pacifique, à mettre en œuvre sans heurts l'Accord sur les ADPIC. Au cours de l'exercice 2018, le programme de bourses a été organisé au Japon avec dix participants (voir le tableau 7 A) joint en annexe). Des experts ont par ailleurs été envoyés dans sept pays pendant l'exercice 2018 pour donner des informations aux fonctionnaires des douanes sur les connaissances et les techniques concernant les moyens de faire respecter les DPI à la frontière (voir le tableau 7 B) joint en annexe).

---

ANNEXE<sup>1</sup>

**Table 1: JPO's training programmes for government officials**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	Jul 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Patent Examinations in Specific Technical Fields for Latin American Countries	17 participants from Argentina, Chile, Brazil, Peru and Mexico	JPO
2	Jul 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Trademark Examination under the Madrid System	16 participants from Argentina, Bangladesh, Brazil, Chile, Egypt, Myanmar, Nepal, Peru, Sri Lanka, Pakistan and ARIPO	JPO
3	Jul 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Patent Examinations (Basic Program)	13 participants from Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Paraguay, Uzbekistan, Nepal, GCC, ARIPO and South Africa	JPO
4	Aug 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Promoting Public Awareness of IP	22 participants from India, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Lao PDR, Myanmar, Brazil, Mexico and United Arab Emirates	JPO
5	Aug 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Patent Examination Practices for Viet Nam	10 participants from Viet Nam	JPO
6	Aug 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Trademark Examinations under the Madrid System for Indonesia	10 participants from Indonesia	JPO
7	Sep 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Substantive Examinations of Designs	25 participants from India, Singapore, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Brazil, Peru and Egypt	JPO
8	Sep 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Patent Examination Management	20 participants from India, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Brazil, Argentina and Turkey	JPO
9	Sep 2018	Japan	JPO/IPR Operational Patent Examination Training Program	12 participants from India, the Philippines, Brazil, Turkey and Egypt	JPO
10	Oct 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Trademark Examinations under the Madrid System for Thailand	10 participants from Thailand	JPO
11	Oct 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Establishing Patent Examination Guidelines for ASEAN	19 participants from Singapore, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Brunei Darussalam, Cambodia, Lao PDR and Myanmar	JPO

<sup>1</sup> En anglaise seulement.

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
12	Nov 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Patent Examination Practices for Thailand	10 participants from Thailand	JPO
13	Nov 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Substantive Examinations of Trademarks	24 participants from India, Malaysia, Viet Nam, Brunei Darussalam, Cambodia, Myanmar, Brazil, Argentina, Kazakhstan, Bhutan, OAPI and Egypt	JPO
14	Dec 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Information Technology	23 participants from India, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Brazil, Argentina, Chile, Peru, Mexico, Pakistan, Mongolia, GCC and Egypt	JPO
15	Jan 2019	Japan	JPO/IPR Training Course on Design Examinations under the Hague system	21 participants from China, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Lao PDR, Peru and Mexico	JPO
16	Jan 2019	Japan	JPO/IPR Training Course on Trademark Examinations under the Madrid System for Malaysia	10 participants from Malaysia	JPO
17	Feb 2019	Japan	JPO/IPR Training Course on Trial and Appeal System for ASEAN	17 participants from Singapore, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Cambodia, Lao PDR and Myanmar	JPO
18	Feb 2019	Japan	JPO/IPR Training Course on Anti-Counterfeiting Measures for Practitioners	23 participants from China, India, Indonesia, Thailand, Malaysia, the Philippines, Viet Nam, Cambodia, Myanmar, Brazil, Argentina, Chile and Egypt	JPO

**Table 2: JPO's training programmes for private sectors**

	<b>Date</b>	<b>Location</b>	<b>Activity</b>	<b>Participants</b>	<b>Organizer</b>
1	Jun 2018	Japan	JPO/IPR Training Course for IP Trainers	24 participants from India, Indonesia, Cambodia, Thailand, the Philippines, Viet Nam, Malaysia, Myanmar, Lao PDR, Brazil and Mexico	JPO
2	Oct 2018	Japan	JPO/IPR Training Course for Practitioners Specializing in Patents	26 participants from India, Indonesia, Thailand, Viet Nam, Malaysia, Brunei Darussalam, the Philippines, Myanmar, Brazil, Mexico, Argentina, Sri Lanka and South Africa	JPO
3	Nov 2018	Japan	JPO/IPR Training Course for IP Protection Lawyers	26 participants from China, India, Indonesia, Thailand, the Philippines, Viet Nam, Malaysia, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Brazil and Mexico	JPO
4	Dec 2018	Japan	JPO/IPR Training Course on Academia-Industry Collaboration and Technology Transfer	24 participants from India, Cambodia, Thailand, the Philippines, Malaysia, Viet Nam, Lao PDR, Myanmar, Brazil and Mexico	JPO
5	Jan 2019	Japan	JPO/IPR Training Course for Practitioners Specializing in Trademarks	25 participants from India, Indonesia, Cambodia, Thailand, the Philippines, Viet Nam, Malaysia, Myanmar, Lao PDR, Brazil, Argentina, Chile and Peru	JPO



**Table 3: Symposia funded by WIPO FIT/JP**

	Date	Location	Title	Participants	Organizer
1	Jun 2018	Tokyo	Sub-regional Workshop on Patent Examination Quality Management System	15 participants from Brazil, India, Malaysia, Mexico, the Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
2	Mar 2018	Morocco	Training on PCT National Phase Examination for Examiners of the Djibouti Office of Industrial Property and Commerce (ODPIC) and the Moroccan Office of Industrial and Commercial Property (OMPIC)	5 OMPIC patent examiners	WIPO (FIT Japan)
3	Jul 2018	Zimbabwe	Training the Trainers Workshop on IP Enforcement for Police <sup>78</sup>	15 police training officers from 11 ARIPO Member States (Botswana, Ghana, Kenya, Lesotho, Namibia, Rwanda, Sao Tome and Principe, Eswatini, Tanzania, Uganda and Zimbabwe)	WIPO (FIT Japan)
4	Sep 2018	Zimbabwe	WIPO Patent Drafting Course for the ARIPO Member States and Observer States	27 people from Botswana, Eswatini, Ethiopia, Ghana, Kenya, Malawi, Mozambique, Namibia, Nigeria, Sierra Leone, Sudan, Tanzania, Uganda and Zambia.	WIPO (FIT Japan)
5	Oct 2018	Tokyo	Regional Workshop on Dissemination and Effective Utilization of Patent Information	16 participants from Brazil, India, Indonesia, Malaysia, Mexico, the Philippines, Thailand and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
6	Oct 2018	Viet Nam	WIPO-JPO Joint Mission to Support NOIP Digitization Project	Some participants from Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
7	Nov 2018	Tokyo	Advanced Training Course on the Enforcement of Intellectual Property Rights for Judges	18 participants from Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
8	Nov 2018	Okinawa	Third Regional Conference for Presidents and Vice-Presidents of Universities and Research Institutions on Creating an Enabling Intellectual Property (IP) Environment for Technology Development, Management and Commercialization	38 participants from Malaysia, the Philippines, Sri Lanka, Thailand Pakistan and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
9	Nov 2018	South Africa	WIPO-South Africa Summer School	10 participants from Cameroon, Ghana, Kenya, Malawi, Namibia, Nigeria and Zimbabwe	WIPO (FIT Japan)

	Date	Location	Title	Participants	Organizer
10	Nov 2018	Cameroon	National Patent Drafting Workshop	37 participants representing eight Universities and Research Center in Cameroon	WIPO (FIT Japan)
11	Dec 2018	Senegal	National Patent Drafting Workshop	32 participants	WIPO (FIT Japan)
12	Dec 2018	Rwanda	Regional workshop on the PCT and PATENTSCOPE for ARIPO Member States and some Observer States	Some 40 participants from Angola, Botswana, The Gambia, Ghana, Kenya, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibia, Nigeria, Rwanda, South Africa, Tanzania, Uganda, Zambia and Zimbabwe.	WIPO (FIT Japan)
13	Jan 2019	Tokyo	Case Study Workshop on Support for Intellectual Property Management in SMEs (IP Advantage)	12 participants from Cambodia, Lao PDR, Malaysia, the Philippines, Viet Nam and Thailand.	WIPO (FIT Japan)
14	Feb 2019	Thailand	WIPO CASE National Training for New Patent Examiners on Global Patent Examination and Searching	Some participants from Thailand	WIPO (FIT Japan)
15	Mar 2019	Indonesia	Sub-regional Meeting of IP Office Officials Responsible for Operating and/or Acceding to the Madrid System	17 participants from Afghanistan, Bhutan, Brunei Darussalam, Cambodia, India, Indonesia, Lao PDR, the Philippines, Singapore, Thailand, Viet Nam, Malaysia, Myanmar, Pakistan, Papua New Guinea, Sri Lanka and Samoa	WIPO (FIT Japan)

**Table 4: JICA's technical cooperation projects**

	<b>Period</b>	<b>Location</b>	<b>Project</b>	<b>Detail</b>	<b>Organizer</b>
1	2018-2021	Myanmar	The Project for Capacity Development of Legal, Judicial and Relevant Sectors in Myanmar (Phase 2)	This project is designed to contribute to (i) capacity development of Union Attorney General's Office (UAGO) and Supreme Court of the Union (SC) and other relevant authorities for legislating work as well as (ii) strengthening of human resource development of UAGO and SC. The activities under the project include compilation of textbooks on intellectual property rights for SC and training of judges and UAGO officials involved in intellectual property related matters.	JICA
2	2015-2020	Indonesia	Project on Intellectual Property Rights Protection and Legal Consistency for Improving Business Environment	This project is designed to strengthen the system for improving legal consistency and IPR protection by enhancing the quality of IP examination in the DGIP and predictability of IP cases processing in the Supreme Court, improving IPR Enforcement system at related agencies and establishing the procedure for improving consistency during drafting and vetting business laws and regulations including IP laws and regulations in the DGL.	JICA

**Table 5: APACE Programmes in the field of copyright**

**(A) Annual Regional Workshop**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	Oct 2014	Japan	Asia-Pacific Regional Workshop on Copyright and Related Rights for Heads of Copyright Offices	24 participants from Bangladesh, Bhutan, Cambodia, China, Cook Islands, Fiji, Indonesia, Kiribati, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Maldives, Mongolia, Myanmar, Pakistan, Papua New Guinea, the Philippines, Republic of Korea, Samoa, Singapore, Sri Lanka, Thailand, Tonga, Vanuatu and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
2	Feb 2016	Australia	Sub-Regional Workshop on Copyright and Related Rights in the South Pacific for Decision Makers	15 participants from Cook Islands, Fiji, Kiribati, Nauru, Niue, Papua New Guinea, Republic of Marshall Islands, Samoa, Solomon Islands, Tonga and Vanuatu	WIPO (FIT Japan)
3	Sep 2016	Malaysia	Sub-Regional Workshop on Copyright Awareness and Capacity Building for ASEAN Countries	10 participants from Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
4	Oct 2017	Japan	Asia-Pacific Regional meeting for Heads of Copyright Offices	28 participants from Bangladesh, Bhutan, Cambodia, China, Cook Islands, Fiji, India, Indonesia, Kiribati, Lao People's Democratic Republic, Maldives, Malaysia, Marshall Islands, Mongolia, Myanmar, Nepal, Niue, Pakistan, Papua New Guinea, the Philippines, Samoa, Singapore, Thailand, Tonga, Tuvalu, Vanuatu and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)

**(B) Training Programmes in Tokyo, Japan**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	Feb 2015	Japan	Special Course on the Enforcement of Copyright and Related Rights	11 participants from China, India, Malaysia, the Philippines, Sri Lanka, and Thailand	WIPO (FIT Japan)
2	Oct 2015	Japan	Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights	10 copyright officials (including enforcement agencies) from Indonesia, Malaysia, the Philippines, Thailand and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
3	Oct 2016	Japan	Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights	8 copyright officials (including enforcement agencies) from China, Pakistan, the Philippines and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)
4	Feb-Mar 2018	Japan	Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights	10 Participants from Bangladesh, Bhutan, Cambodia, Myanmar and Nepal	WIPO (FIT Japan)
5	Oct-Nov 2018	Japan	Special Workshop on the Protection of Copyright and Related Rights	10 Lao PDR, Maldives, Pakistan, Solomon Islands and Thailand	WIPO (FIT Japan)

### (C) Trainings on Collective Management

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	Feb 2015	Japan	Study Visit to Collective Management Organizations	8 participants from Bhutan, Cambodia, Lao PDR and Myanmar	WIPO (FIT Japan)
2	Oct 2015	Japan	Study Visit to Copyright Management Organizations	6 participants from Bangladesh, Mongolia and Sri Lanka	WIPO (FIT Japan)
3	Oct 2016	Japan	Study Visit to Copyright Management Organizations	8 participants from Cambodia, Cook Islands, Lao PDR, Maldives and Myanmar	WIPO (FIT Japan)
4	Mar 2018	Japan	Study Visit to Copyright Management Organizations	6 participants from India, the Philippines and Sri Lanka	WIPO (FIT Japan)
5	Jan 2019	Japan	Study Visit to Copyright Management Organizations	8 participants from Bangladesh, Bhutan, Nepal and Viet Nam	WIPO (FIT Japan)

**(D) National Seminars on Copyright and Neighbouring Rights**

	<b>Date</b>	<b>Location</b>	<b>Activity</b>	<b>Participants</b>	<b>Organizer</b>
1	May 2014	Cambodia	National Workshop on Copyright, Creativity and Development	Over 100 participants from Cambodia, representing various government and private sectors as well as the stakeholders from the copyright industries	WIPO (FIT Japan)
2	Mar 2015	Bangladesh	National Workshop on Copyright and Related Rights	Over 50 participants from Bangladesh, representing various government and private sectors as well as the stakeholders from the copyright industries	WIPO (FIT Japan)
3	Jul 2015	Myanmar	National Workshop on the Role of Copyright and Related Rights in Economic and Cultural Development,	Over 100 participants from Myanmar, representing relevant government ministries and private sectors as well as the stakeholders	WIPO (FIT Japan)
4	Aug 2015	Viet Nam	National Workshop on Copyright and Related Rights and Emerging Issues	Over 100 participants from Viet Nam, representing relevant government ministries and private sectors as well as the stakeholders	WIPO (FIT Japan)
5	Jan 2016	Sri Lanka	National Workshop on Awareness Building on Copyright and Related Rights	Over 60 participants from Sri Lanka, representing relevant government ministries, creators' association, collective management organizations as well as other key stakeholders	WIPO (FIT Japan)
6	May 2016	Lao PDR	National Workshop on Awareness Building on Copyright and Related Rights	About 50 participants representing relevant government ministries and private sectors including university professors, broadcasting companies and collective management organizations.	WIPO (FIT Japan)
7	Feb 2017	Maldives	National Workshop on the Role of Copyright and Related Rights	Over 35 participants representing relevant government ministries and private sectors as well as other stakeholders	WIPO (FIT Japan)
8	Jun 2017	Mongolia	National Workshop on the Role of Copyright and Related Rights in Economic and Cultural Development	Over 50 Participants from government ministries and enforcement agencies, broadcasting organizations, collective management organizations, film producers and a performers' association as well as other stakeholders such as IP consultants and lawyers	WIPO (FIT Japan)
9	Jan 2019	Solomon Islands	Advisory Mission on Building a National Copyright System	Over 25 senior government officials in charge of policy making including treaty accession.	WIPO (FIT Japan)
10	Feb 2019	Myanmar	Advisory Mission on Enhancing National Copyright Systems	About 40 participants from government officials and key stakeholders.	WIPO (FIT Japan)
11	Feb 2019	Lao PDR	Advisory Mission on Enhancing National Copyright Systems	About 40 participants from government officials and key stakeholders.	WIPO (FIT Japan)

**Table 6: Cooperation in the field of plant variety protection**

**(A) JICA group training courses**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	2011	Japan	JICA Group Training Course	6 participants from Indonesia, Malaysia, Thailand, and Viet Nam	JICA
2	2012	Japan	Internationally Harmonized Plant Variety Protection System (PVP System)	9 participants from Indonesia, the Philippines, Malaysia, Cambodia, Thailand, Viet Nam and Myanmar	JICA
3	2013	Japan	Quality Control System of Seeds and Seedling to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	9 participants from Burkina Faso, Ethiopia, Indonesia, Kenya, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Sri Lanka and Viet Nam	JICA
4	2014	Japan	Quality Control System of Seeds and Seedling to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	11 participants from Burkina Faso, Cambodia, Ethiopia, Indonesia, Kenya, Lao PDR, Malaysia, Moldova, Myanmar, Sri Lanka and Viet Nam	JICA
5	2015	Japan	Quality Control System of Seeds and Seedlings to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	10 participants from Malaysia, Cambodia, Lao PDR, Viet Nam, Sri Lanka, Myanmar, Ethiopia, Burkina Faso and Indonesia	JICA
6	2016	Japan, Viet Nam	Plant Variety Protection and Quality Control System of Seeds to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	11 participants from Bangladesh, Bhutan, Cambodia, Kyrgyz, Lao PDR, Myanmar, Sri Lanka, Timor-Leste, Viet Nam and Zambia	JICA
7	2017	Japan, Viet Nam	Plant Variety Protection and Quality Control System of Seeds to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	8 participants from Argentina, Bangladesh, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Sri Lanka, Viet Nam and Zambia.	JICA
8	2018	Japan, Viet Nam	Plant Variety Protection and Quality Control System of Seeds to Facilitate Distribution of High Quality Seeds	3 participants from Argentina, Myanmar and Viet Nam	JICA

**(B) Workshops and Training courses on DUS Test**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	2012	Malaysia	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	41 participants from Thailand, Indonesia and Malaysia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
2	2012	Thailand	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	26 participants from Malaysia, Viet Nam and Thailand	the East Asia Plant Variety Protection Forum
3	2012	Indonesia	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	19 participants from Malaysia, the Philippines, Thailand and Indonesia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
4	2012	Singapore	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	14 participants from Malaysia, the Philippines, Thailand and Singapore	the East Asia Plant Variety Protection Forum
5	2012	Malaysia	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	19 participants from Indonesia, Thailand and Malaysia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
6	2013	Viet Nam	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	21 participants from Japan, Cambodia, Singapore, Thailand, the Philippines, Brunei Darussalam, Lao PDR, Republic of Korea and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
7	2013	Viet Nam	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	21 participants from Japan, Cambodia, Singapore, Thailand, the Philippines, Brunei Darussalam, Lao PDR, Republic of Korea and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection F
8	2014	Malaysia	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	25 participants from Cambodia, Thailand, Lao PDR, Indonesia and Malaysia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
9	2014	Republic of Korea	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	23 participants from Japan, Cambodia, China, Indonesia, Myanmar, Singapore, Thailand, the Philippines, Brunei Darussalam, Lao PDR, Republic of Korea and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
10	2015	Malaysia	Cooperation in Harmonization of Test Guidelines and DUS Test	26 participants from Cambodia, Indonesia, Japan, Lao PDR, Malaysia, New Zealand and Thailand.	the East Asia Plant Variety Protection Forum
11	2015	Malaysia	Workshop on DUS Test	25 participants from Cambodia, Japan, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Thailand and Viet Nam.	the East Asia Plant Variety Protection Forum
12	2015	Viet Nam	Workshop on DUS Test	24 participants from Cambodia, Japan, Lao PDR and Viet Nam.	the East Asia Plant Variety Protection Forum



	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
13	2016	Myanmar	Training Course on DUS test	30 participants from Myanmar	Naktuinbouw (Netherlands) and the East Asia Plant Variety Protection Forum
14	2016	Thailand	Training Course on DUS test	29 participants from Thailand	the East Asia Plant Variety Protection Forum
15	2016	Viet Nam	Training Course on DUS test	17 participants from Viet Nam, Lao PDR, Malaysia and Myanmar	UPOV and the East Asia Plant Variety Protection Forum
16	2017	Cambodia	Training Course on DUS test	9 participants from Cambodia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
17	2017	Myanmar	Training Course on DUS test	30 participants from Myanmar	the East Asia Plant Variety Protection Forum
18	2018	Indonesia	Training Course on DUS test	40 participants from Indonesia	Naktuinbouw (Netherlands) and the East Asia Plant Variety Protection Forum
19	2018	Myanmar	Training Course on DUS test	14 participants from Myanmar	Viet Nam and the East Asia Plant Variety Protection Forum

**(C) Seminars on Plant Variety Protection**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	2011	Thailand	Awareness seminar on plant variety protection	42 participants from Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, the Philippines, Viet Nam and Thailand	the East Asia Plant Variety Protection Forum
2	2012	Cambodia	Awareness seminar on plant variety protection	40 participants from Cambodia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
3	2012	Myanmar	Awareness seminar on plant variety protection	123 participants from Myanmar	the East Asia Plant Variety Protection Forum
4	2013	Malaysia	Awareness seminar on plant variety protection	34 participants from Malaysia	the East Asia Plant Variety Protection Forum

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
5	2013	Indonesia	Participation of Japanese Experts in In-Country Training	21 participants from Indonesia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
6	2013	Lao PDR	Participation of Japanese Experts in In-Country Training	56 participants from Lao PDR	the East Asia Plant Variety Protection Forum
7	2013	Cambodia	Participation of Japanese Experts in In-Country Training	57 participants from Cambodia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
8	2013	Myanmar	Participation of Japanese Experts in In-Country Training	19 participants from Myanmar	the East Asia Plant Variety Protection Forum
9	2013	Viet Nam	Participation of Japanese Experts in In-Country Training	21 participants from Japan, Cambodia, Singapore, Thailand, the Philippines, Brunei Darussalam, Lao PDR, Republic of Korea and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
10	2015	Brunei Darussalam	Awareness raising seminar on plant variety protection	43 participants from Brunei Darussalam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
11	2015	Lao PDR	Awareness raising seminar on plant variety protection	22 participants from Lao PDR	the East Asia Plant Variety Protection Forum
12	2015	Cambodia	Awareness raising seminar on plant variety protection	44 participants from Cambodia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
13	2016	Myanmar	Awareness raising seminar on plant variety protection	140 participants from Myanmar	The East Asia Plant Variety Protection Forum
14	2016	Thailand	Awareness raising seminar on plant variety protection	167 participants from Thailand	The East Asia Plant Variety Protection Forum
15	2017	China	Awareness raising seminar on plant variety protection	150 participants from China	The East Asia Plant Variety Protection Forum
16	2017	Myanmar	Awareness raising seminar on plant variety protection	115 participants from Myanmar	The East Asia Plant Variety Protection Forum
17	2017	Viet Nam	Awareness raising seminar on plant variety protection (Southern Region)	70 participants from Viet Nam	The East Asia Plant Variety Protection Forum

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
18	2017	Viet Nam	Awareness raising seminar on plant variety protection (Northern and Middle Region)	150 participants from Viet Nam	The East Asia Plant Variety Protection Forum
19	2018	Lao PDR	Awareness raising seminar on plant variety protection	34 participants from Lao PDR	The East Asia Plant Variety Protection Forum
20	2018	the Philippines	Awareness raising seminar on plant variety protection	79 participants from the Philippines and EAPVP Forum members	The East Asia Plant Variety Protection Forum

**(D) Training Courses in Japan**

	Date	Location	Activity	Participants	Organizer
1	2011	Japan	The Training Course on PVP Administration Management	3 participants from Indonesia, Malaysia and the Philippines	the East Asia Plant Variety Protection Forum
2	2011	Japan	Training Course for High level official	9 participants from Cambodia, Brunei Darussalam, Lao PDR, Myanmar and Thailand	the East Asia Plant Variety Protection Forum
3	2011	Japan	Short Term Technical Training Course	16 participants from Brunei Darussalam, Cambodia, Lao PDR, Malaysia, the Philippines, Thailand and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
4	2012	Japan	Training Course for High level official	5 participants from Cambodia, Indonesia and Lao PDR	the East Asia Plant Variety Protection Forum
5	2012	Japan	Training Course for High level official	9 participants from Cambodia, Lao PDR, Malaysia and Myanmar	the East Asia Plant Variety Protection Forum
6	2012	Japan	Short Term Technical Training Course	5 participants from Lao PDR, Malaysia, the Philippines, Thailand and Viet Nam	the East Asia Plant Variety Protection Forum
7	2012	Japan	Training Course for High level official	9 participants from Cambodia, Lao PDR, Malaysia and Myanmar	the East Asia Plant Variety Protection Forum
8	2013	Japan	Short term technical training course	2 participants from Singapore and Malaysia	the East Asia Plant Variety Protection Forum
9	2015	Japan	Training Course on DUS growing test	2 participants from Indonesia	the East Asia Plant Variety Protection Forum

**Table 7: Cooperation in the field of border measures**

**(A) Scholarship Programmes**

	Date	Location	Title	Participants	Organizer
1	2016	Japan	Master course program for officers of developing countries to study IPR border enforcement	10 participants from Azerbaijan, Bhutan, Ecuador, Indonesia, Kenya, Lesotho, Nigeria, Papua New Guinea, Tanzania and Viet Nam	WCO (CCF Japan)
2	2017	Japan	Master course program for officers of developing countries to study IPR border enforcement	10 participants from Botswana, Ghana, India, Jamaica, Nepal, Pakistan, Saint Lucia, Sri Lanka, Ukraine and Viet Nam.	WCO (CCF Japan)
3	2018	Japan	Master course program for officers of developing countries to study IPR border enforcement	10 participants from Azerbaijan, Bhutan, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Maldives, Mauritius, Namibia, Rwanda and Tanzania.	WCO (CCF Japan)

**(B) Expert Missions**

	Period	Location	Title	Participants	Organizer
1	2016	India	Regional seminar for Customs officer to enhance knowledge and technique in the field of IPR border enforcement in India	Customs officers in Asia-Pacific region	WCO (CCF Japan)
2	2016	Myanmar	National seminar for Customs officer to enhance knowledge and technique in the field of IPR border enforcement in Myanmar	Customs officers in Myanmar	WCO (CCF Japan)
3	2016	Singapore	Japan – Singapore Partnership Programme for the 21st Century (JSPP) "Promotion of Effective Intellectual Property Protection	Customs officers in ASEAN countries	JSPP
4	2016	Thailand	Regional seminar for Customs officer to explain the upcoming IPR border enforcement operation	Customs officers in Asia-Pacific region	WCO (CCF Japan)
5	2016	Namibia	Regional seminar for Customs officer to enhance knowledge and technique in the field of IPR border enforcement in Namibia	Customs officers, other government officers in the East Africa region	WCO (CCF Japan)
6	2016	Sudan	National seminar for Customs officer to enhance knowledge and technique in the field of IPR border enforcement in Sudan	Customs officers in Sudan	WCO (CCF Japan)

	Period	Location	Title	Participants	Organizer
7	2017	Uruguay	Regional Operational Workshop on Combating Counterfeiting and Piracy for the Americas	Customs officers in America region	WCO (CCF Japan)
8	2017	Indonesia	WCO National Seminar for the Indonesia Customs Combating Counterfeiting and Piracy	Customs officers in Indonesia	WCO (CCF Japan)
9	2017	Indonesia	Workshop on Intellectual Property Rights (IPR) Japan-Indonesia Customs Cooperation Program	Customs officers in Indonesia	JETRO
10	2017	Belize	Sub-Regional Workshop on Combating Counterfeiting and Piracy for Central America	Customs officers in Central America region	WCO (CCF Japan)
11	2017	United Arab Emirates	Seminar on Anti-Counterfeit in U.A.E.	Customs officers in U.A.E	JETRO
12	2017	Saudi Arabia	Counterfeit Detection Seminar in Riyadh Customs	Customs officers in Saudi Arabia	JETRO
13	2017	Cambodia	WCO National Seminar for the General Department of Customs and Excise(GDCE) of Cambodia on combating counterfeiting and piracy	Customs officers in Cambodia	WCO (CCF Japan)
14	2018	Iran	Workshop on Intellectual Property (IP) for Iran	Customs officers in Iran	JETRO
15	2018	Georgia	IPR Support Mission for Georgia	Customs officers in Georgia	WCO (CCF Japan)
16	2018	Malaysia	WCO Sub-regional Workshop for ASEAN Members on Border Enforcement on Counterfeiting and Piracy	Customs officers in ASEAN Members	WCO (CCF Japan)
17	2018	Lao PDR	WCO National Workshop for the Department of Customs of the Lao People's Democratic Republic on combating counterfeiting and piracy	Customs officers in Lao PDR	WCO (CCF Japan)
18	2018	Myanmar	WCO National Workshop for the Customs Department of the Union of Myanmar on Combating Counterfeiting and Piracy	Customs officers in Myanmar	WCO (CCF Japan)
19	2018	Cambodia	WCO National Workshop for the General Department of Customs and Excise of Cambodia on Intellectual Property Rights	Customs officers in Cambodia	WCO (CCF Japan)

	<b>Period</b>	<b>Location</b>	<b>Title</b>	<b>Participants</b>	<b>Organizer</b>
20	2018	Indonesia	Workshop on Intellectual Property Rights (IPR) Japan-Indonesia Customs Cooperation Program	Customs officers in Indonesia	Japan Customs

---